



**Programm
der internationalen Konferenz**

Die deutsch-polnischen Beziehungen – fünfundzwanzig Jahre später

Olsztyn – Stara Kotłownia
Centrum Innowacji i Transferu Technologii, Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie
ul. R. Prawocheńskiego 9

20. Juni 2016
9.00 Uhr Feierliche Eröffnung der Konferenz

Senatssaal, Ermländisch-Masurische Universität

1. Stock

Leitung: ao. Prof. Dr. habil. Krzysztof Gładkowski

S. Magn. Prof. Dr. habil. Ryszard Górecki, Rektor der Ermländisch-Masurischen Universität in Olsztyn
Artur Chojecki, Wojewode der Wojewodschaft Ermland und Masuren

Dr. Gustaw Marek Brzezin, Marschall der Wojewodschaft Ermland und Masuren

Dr. Ing. Piotr Grzymowicz, Präsident der Stadt Olsztyn (Allenstein)

S. Em. Pf. Dr. Wojciech Zięba, Erzbischof des Erzbistums Ermland

S. Em. Pf. Rudolf Bażanowski, Bischof der Diözese Masuren der Evangelisch-Augsburgischen Kirche in Polen

Prof. Dr. habil. Małgorzata Suświllo, Dekanin der Fakultät für Sozialwissenschaften an der Ermländisch-Masurischen Universität

Prof. Dr. habil. Benedykt Błoński, Dekan der Fakultät für Kunst an der Ermländisch-Masurischen Universität

Prof. Dr. habil. Arkadiusz Żukowski, Direktor des Instituts für Politische Wissenschaften an der Ermländisch-Masurischen Universität

Prof. h.c., Dr. h.c. Cornelia Pieper, Generalkonsulin der Bundesrepublik Deutschland in Danzig

Mag. Ing. Bernard Gaida, Vorsitzender des Verbandes der deutschen sozial-kulturellen Gesellschaften in Polen

Henryk Hoch, Vorsitzender des Verbandes der deutschen Gesellschaften in Ermland und Masuren

Konzert des Kammerensembles „Pro Musica Antiqua“ unter der Leitung vom Dr. habil. Leszek Szarzyński
Prof. der Ermländisch-Masurischen Universität

Eröffnungsvortrag

Dr. Kazimierz Wóycicki (Europäische Akademie – Kreisau), *Wozu die Polen die Deutschen brauchen*

10.30-11.00 Uhr Kaffeepause

11:00-12:30 Uhr Plenarsitzung I

Senatssaal

1. Stock

Moderator: **Dr. habil. Peter Oliver** Loew (Deutsches Polen-Institut, Darmstadt)

Prof. Dr. habil. Klaus Ziemer (Universität Trier, Kardinal-Stefan-Wyszyński-Universität Warschau), *Eine neue deutsch-polnische Nachbarschaft? Die Beziehungen zwischen den Bürgergesellschaften 25 Jahre später*

Mag. Ing. Bernard Gaida (Verband der deutschen sozial-kulturellen Gesellschaften in Polen, Oppeln), *Die Situation der deutschen Minderheit 25 Jahre nach der Unterzeichnung des „Vertrags zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Polen über gute Nachbarschaft und freundschaftliche Zusammenarbeit“*

Prof. Dr. habil. Igor Kąkolewski (Zentrum für Historische Forschung der Polnischen Akademie der Wissenschaften, Berlin), *Der deutsch-polnische Lehrbuchdialog und sein Einfluss auf die Dialogkultur in Europa und Asien im 20. Jh. und Anfang des 21. Jh.*

Dr. Rafał Żytniec (Historisches Museum in Lyck), *Deutsch-polnische Erinnerungsorte – neue Perspektiven in den Forschungen der deutsch-polnischen Beziehungen?*

Diskussion

12.30-13.00 Uhr Kaffeepause

13.00-14.30 Uhr Plenarsitzung II

Senatssaal

1. Stock

Moderator: **Prof. Dr. habil. Arkadiusz Żukowski** (Ermländisch-Masurische Universität)

Prof. Dr. habil. Andrzej Chodubski (Institut für Politologie, Universität Danzig), *Das Leben der Polonia in Deutschland und das historische Gedächtnis*

Dr. Aleksander Bauknecht (Fakultät für Recht und Verwaltung, Ermländisch-Masurische Universität), *Rechtslage der deutschen Minderheit in der Republik Polen und der Polonia in der Bundesrepublik Deutschland*

Dr. habil. Peter Oliver Loew (Deutsches Polen-Institut, Darmstadt), *Die sichtbar Unsichtbaren – Polen in Deutschland – Versuch einer Bilanz*

a.o. Prof. Dr. habil. Teresa Sasińska-Klas (Jagiellonen-Universität), *Polnisch-deutschen Beziehungen im öffentlichen Bewusstsein*

Diskussion

14.30-15.30 Uhr Mittagspause

15.30 Ausstellung: Szczytno/Ortelsburg einst und heute

15.45-17.30 Uhr Sitzungen in den Sektionen

Sektion I – Saal 2A

Erdgeschoss

Moderator: **Prof. Dr. habil. Andrzej Chodubski** (Universität Danzig)

Dr. habil. Marcin Chełminiak (Institut für Politische Wissenschaften, Ermländisch-Masurische Universität), *Die Bedeutung des Kaliningrader Gebiets in der Außenpolitik der Bundesrepublik Deutschland*

Dr. Krzysztof Garczewski (Humanistische Aleksander-Gieysztor-Akademie in Pułtusk), *Die deutsche Ostpolitik und ihre Bedeutung für Polen*

Dr. Wojciech Kotowicz (Institut für Politische Wissenschaften, Ermländisch-Masurische Universität), *Das Kaliningrader Gebiet in den deutsch-russischen Beziehungen*

Dr. Wojciech Modzelewski (Institut für Politische Wissenschaften, Ermländisch-Masurische Universität), *Die Entwicklung deutsch-polnischer Regionalpartnerschaften – ausgewählte Beispiele*

Dr. Krzysztof Żęgota (Institut für Politische Wissenschaften, Ermländisch-Masurische Universität) *Das Kaliningrader (Königsberger) Dreieck als geopolitische Konzeption und Element der deutsch-polnischen sowie der polnisch-russischen Beziehungen*

Mag. Maciej Zasada (Institut für Politische Wissenschaften, Ermländisch-Masurische Universität), *Alternative für Deutschland*

Diskussion

Sektion II

Senatssaal

1. Stock

Moderator: **Prof. Dr. habil. Igor Kąkolewski** (ZfHF der Polnischen Akademie der Wissenschaften, Berlin)

ao. Prof. Dr. habil. Izabela Lewandowska (Institut für Geschichte und internationale Beziehungen, Ermländisch-Masurische Universität), *Die ermländische Mundart als Ausdruck des immateriellen Kulturerbes. Entwicklung des Phänomens im Laufe der Geschichte*

Dr. Ewa Gładkowska (Fakultät für Kunst, Ermländisch-Masurische Universität), *Die deutsch-polnischen Beziehungen im Bereich der Kunst*

Dr. Andrzej Bielat OP (Päpstliche Universität Johannes Paul II, Kraków), *Sienkiewicz vs. Bismarck – zwischen christlichem Patriotismus und modernem Nationalismus*

Dr. Aleksandra Kruk (Institut für Politologie, Universität in Grünberg), *Außenkulturpolitik in der Bundesrepublik Deutschland*

Mag. Beata Jurkowicz (Institut für Politologie, Kardinal-Stefan-Wyszyński-Universität in Warschau), *Der Vertrag über gute Nachbarschaft und freundschaftliche Zusammenarbeit und die Wiedergabe der Kulturgüter in den polnisch-deutschen Beziehungen*

Diskussion

Sektion III – Saal 2C

Erdgeschoss

Moderator: **Prof. Dr. hab. Trzcielińska-Polus** (Universität Oppeln)

Dr. Kinga Lisowska (Fakultät für Sozialwissenschaften, Ermländisch-Masurische Universität), *Das Bild der deutsch-polnischen Beziehungen anhand von Karikaturen und Fotografien aus „Deutschland und Polen im 20. Jahrhundert“*

Dr. Joanna Szymoniczek (Institut für politische Studien der Polnische Akademie der Wissenschaften) *Von Joachimów bis Glinna. Umsetzung des deutsch-polnischen Vertrags über die Gräber der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft*

Dr. Radosław Supranowicz (Lehrstuhl für Germanistik, Ermländisch-Masurische Universität), *Nicht nur „Familienrepublik“. Das Bild der deutsch-polnischen Beziehungen in der deutschen Presse in den Jahren 2005-2007*

Mag. Piotr Biliński (Institut für Politische Wissenschaften, Ermländisch-Masurische Universität), *Die Lage der Evangelisch-Augsburgischen Kirche im Kreis Ortelsburg nach 1945*

Diskussion

17.45-18.20 Plenarsitzung III

Senatssaal

1. Stock

Moderator: **Prof. Dr. habil. Klaus Ziemer** (Universität Trier, Kardinal-Stefan-Wyszyński-Universität in Warschau)

Darstellung der Ergebnissen der einzelnen Sektionen: Prof. Dr. habil. A. Chodubski, Prof. Dr. habil. I. Kąkolewski, Dr. habil. P. O. Loew

Plenardiskussion

18.20 Ausstellungszentrum „Stara Kotłownia” – Kunstgalerie der Kunstfakultät der Ermländisch-Masurischen Universität

Ausstellungssaal 2. Stock

Homo viator

Ausstellung der Grafiken von ao. Prof. Dr. habil. Małgorzaty Chomicz

19.00 Feierliches Abendessen, Restauracja Kortowska na Przystani ul. Jana Heweliusza 28 (5 Minuten zu Fuß vom Konferenzort)

21. Juni 2016

Olsztyn – Stara Kotłownia
Centrum Innowacji i Transferu Technologii Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie
ul. R. Prawocheńskiego 9

10.00 Uhr Senatssaal

Vortrag von S. E. Anna Azari – Botschafterin des Staates Israel in Polen

*Israel aus der Perspektive eines durchschnittlichen Polen – Analyse der Forschungen der öffentlichen Meinung
bezüglich des Images von Israel in Polen*
(Vortrag in englischer Sprache)
Diskussion

**11.15 Uhr Ausstellungszentrum „Stara Kotłownia” – Kunstgalerie der Kunstfakultät
der Ermländisch-Masurischen Universität**

Ausstellungssaal 2. Stock

Feierliche Zeremonie anlässlich der Verleihung des Ehrentitels „Gerechter unter den Völkern“

Leitung der Zeremonie: Marta Kubica, Botschaft des Staates Israel in Polen

Begrüßung der Gäste und Grußworte:

S. E. Anna Azari, Botschafterin des Staates Israel in Polen

S. Magn. Prof. Dr. habil. Ryszard Górecki, Rektor der Ermländisch-Masurischen Universität in Olsztyn

Artur Chojecki, Wojewode der Wojewodschaft Ermland und Masuren

Wioletta Ślaska – Zyśk, Vizemarschall der Wojewodschaft Ermland und Masuren

Vertreter von S. Em. Pf. Dr. Wojciech Zięba, Erzbischof des Erzbistums Ermland

Pf. Prof. Dr. habil. Ryszard Sztymiler

S. Em. Pf. Rudolf Bażanowski, Bischof der Diözese Masuren der Evangelisch-Augsburgischen Kirche in Polen

**VERLEIHUNG DER MEDAILLE UND DER EHRENURKUNDEN
„GERECHTER UNTER DEN VÖLKERN“**

an

Stefan und Olga Gumieniak

Laudatio

Die Botschafterin wird die Auszeichnung der Tochter der Helden überreichen:

Frau Nina Blaszcuk

Konzert

ao. Prof. Dr. habil. Lech Szarzyński,

Direktor des Instituts für Musik an der Ermländisch-Masurischen Universität in Olsztyn

**1. J.S. Bach, Sonata a-moll Flöte solo; 2. Claude Debussy, Syrinx Flöte solo;
3. Marek Sewen, Meditation, op. 22 Flöte solo; 4. Lucjan Marzewski, Allensteiner Kammermusikstück Flöte solo**



Ende der Zeremonie

12.00-12.30 Uhr Kaffeepause

12.30-14.00 Sektionssitzungen

Sektion I

Senatsaal

1. Stock

Moderator: **Dr. Aleksander Bauknecht** (Fakultät für Recht und Verwaltung, Ermländisch-Masurische Universität)

Dr. Paweł Popieliński (Institut für politische Studien der Polnischen Akademie der Wissenschaften), *Die wichtigsten Erfolge und Probleme des ersten Vierteljahrhunderts des Bestehens der deutschen Minderheit in der Dritten Polnischen Republik*

Dr. Michał Matheja (Haus der Deutsch-Polnischen Zusammenarbeit, Forschungszentrum der Deutschen Minderheit in Oppeln), *Forschungszentrum der Deutschen Minderheit – Beschreibung der Vergangenheit, Diagnose für die Zukunft der Deutschen in Polen*

Mag. Marlena Piotrowska (Institut für Politologie, Breslauer Universität), *Die Auswärtige Kultur- und Bildungspolitik anhand der Tätigkeit der Außenstelle des Deutschen Akademischen Austauschdienstes in Polen*

Mag. Johannes Rasim (ProFutura, „Wochenblatt“), *Wochenblatt – Rückblick auf 25 Jahre Bestehen*

Mag. Elżbieta Deja, *Wege zur Erinnerung: die Erfahrungen des polnisch-deutschen Austausches zwischen Schulen*

Diskussion

Sektion II – Saal 2A

Erdgeschoss

Moderator: **ao. Prof. Dr. habil. Igor Kąkolewski** (Zentrum für Historische Forschung Berlin der Polnischen Akademie der Wissenschaften)

ao. Prof. Dr. habil. Trzecielińska-Polus (Universität in Opeln), *Die deutsch-polnischen Beziehungen in den Werken von Professor Józef Kokot, halbes Jahrhundert später*

ao. Prof. Dr. habil. Joanna Garbula (Fakultät für Sozialwissenschaften, Ermländisch-Masurische Universität), *Die Geschichte der deutsch-polnischen Beziehungen in dem Lebenslauf von Georg Dietrich*

Dr. Irena Kurasz (Institut für internationale Studien, Lehrstuhl für Deutschkunde, Breslauer Universität), *Die deutsch-polnische Versöhnung im Jahre 1989 angesichts der Tätigkeit von der deutschen Sozial-Kulturellen Gesellschaft in Breslau*

Henryk Hoch (Vorsitzender des Verbandes der deutschen Gesellschaften in Ermland und Masuren), *Deutsche in Ermland und Masuren nach 1991*

ao. Prof. Dr. habil. Krzysztof Gładkowski (Institut für Politische Wissenschaften, Ermländisch-Masurische Universität), *Die unsichtbaren Symbole der deutsch-polnischen Versöhnung*

Diskussion

Sektion III – Saal 2C

Erdgeschoss

Moderator: **ao. Prof. Dr. habil. Grzegorz Pełczyński** (Lehrstuhl für Ethnologie und Kulturanthropologie, Universität in Stettin)

ao. Prof. Dr. habil. Grzegorz Pełczyński (Lehrstuhl für Ethnologie und Kulturanthropologie, Universität in Stettin), *Wiedergeburt der Minderheit. Armenier in Polen um die Wende des 20. und 21. Jh.*

Prof. Dr. habil. Selim Chazbijewicz, (Institut für Politische Wissenschaften, Ermländisch-Masurische Universität), *Tataren in Deutschland*

Dr. Magdalena Lemańczyk (Kaschubisches Institut, Danzig), *Die deutsche Minderheit und andere nationale und ethnische Minderheiten in Pomerellen nach 1989*

Mag. Jerzy Necio (Schulen mit Ukrainisch als Unterrichtssprache in Landsberg), *Die Gegenseitigkeit der Deutschen und Ukrainer sich gegenüber auf dem preußischen Lande. Aus historischer Perspektive bis in die Gegenwart*

Mgr Barbara Berezowska (Grundschule Nr 2. J. Dąbrowski in Olsztyn), *Lehr-Roma-Kinder - ein originales Projekt: Multi-Tasking und Mehrausgabes Unterstützung des Entwicklungs eines Roma-Kind in der Grundschule Nr. 2 in Olsztyn*

Mag. Ewa Romanowska (Stiftung Borussia, Mendelsohn Haus, Allenstein), *Die Bedeutung der kulturellen Diplomatie in der Entwicklung der deutsch-polnischen Beziehungen und des interkulturellen Dialogs in Ermland und Masuren nach 1990 anhand der Tätigkeit von der Kulturgemeinschaft und Stiftung Borussia*

Diskussion

14.00-15.30 Uhr Mittagspause

15.30-16.30 Sektionssitzungen

Sektion IV

Senatsaal

1. Stock

Moderator: **Prof. Dr. habil. Klaus Ziemer** (Universität Trier, Kardinal-Stefan-Wyszyński-Universität in Warschau)

Prof. Dr. habil. Arkadiusz Żukowski (Ermländisch-Masurische Universität in Allenstein), *Zusammenarbeit im Bereich der Wissenschaft und Bildung zwischen der Ermländisch-Masurischen Universität in Allenstein und den Partnern aus der Bundesrepublik Deutschland*

Dr. Wolfgang Peter Thüne (Oppenheim), *Die Klimawandel-Diskussion und ihre gesellschaftlichen Implikationen als potentieller bilateraler Forschungsgegenstand*

Dr. Bronisław Bombała (Institut für Politische Wissenschaften, Ermländisch-Masurische Universität), *Deutsches Wirtschaftsmodell – Vorbild für Polen*

Dr. Ralph Meindl (Institut für Auslandsbeziehungen, Stuttgart), *Kulturarbeit bei der deutschen Minderheit - 99 und 25 Jahre danach. Ein historischer Rückblick und ein Bericht aus der Praxis eines Historikers und IFA-Kulturmanagers*

Diskussion

Moderator: **Dr. Iona Dulisz** (Institut für Musik, Ermländisch-Masurische Universität)

Mag. Jerzy Kukla (Lublin), *Aus Ermland in die Welt der großen Musik (70. Jahrestag des Todes von Feliks Nowowiejski 1877 – 1946)*

Dr. Iona Dulisz (Institut für Musik, Ermländisch-Masurische Universität), *Polnische und deutsche Musiktraditionen im frühen Schaffen von Feliks Nowowiejski*

Prof. Oskar Gottlieb Blarr (Düsseldorf), *Persönliche Bemerkungen zu Nowowiejski (Seine Spuren in Düsseldorf, Jerusalem und Saalfeld)*

16.30-17.30 Uhr Podiumsdiskussion mit den Vertretern der Verbände und Gesellschaften der deutschen Volksgruppe in Polen

Moderator: **Bernard Gaida** (Vorsitzender des Verbandes der deutschen sozial-kulturellen Gesellschaften in Polen)

17.30-18.30 Uhr Plenarsitzung

Moderatoren: **Prof. Dr. habil. Arkadiusz Żukowski, Prof. Dr. habil. Krzysztof Gładkowski**

Darstellung der Ergebnissen der einzelnen Sektionen: Dr. A. Bauknecht, Prof. Dr. habil. I. Kąkolewski, Prof. Dr. habil. K. Ziemer, Prof. Dr. habil. G. Pełczyński, Dr. I. Dulisz.

Abschlussbesprechung: Prof. Dr. habil. A. Żukowski, Prof. Dr. habil. K. Gładkowski

19.00 Uhr Abendessen

22. Juni 2016

Ausflug „Auf den Spuren von Feliks Nowowiejski“

9.00 Uhr Abfahrt

9.30 Uhr Ankunft in Wartenburg. Hier wurde am 7. Februar 1877 Feliks Nowowiejski geboren

Ein Besuch in der Feliks Nowowiejski Musiksalon

Besuch in der einzigen erhaltenen Synagoge im Kreis Allenstein. Heutzutage befindet sich hier die Kunstgalerie „Synagoge“

Besuch in der hl. Anna und hl. Stephanus Kirche, wo sich eine historische Orgel aus dem Jahre 1630 befindet. Die Orgel wurde zwischen 1630-1680 von Adrian Zickermann gebaut. Sie wurde später von Johanna Scherweita aus Königsberg umgebaut.

11.30 Uhr Abfahrt nach Heiligelinde

12. 30 Uhr Ankunft in Heiligelinde, wo Feliks Nowowiejski zur Schule ging.

Besichtigung des Sanktuariums

13.50-14.25 Uhr Orgelkonzert von Jerzy Kukla

Feliks Nowowiejski: 1. -Toccatà aus IX Symfonie op.45 Nr 9; -Rosa Mystica op.31 Nr. 10; -III Orgelkonzert op.56 Nr. 3: Preludio Choral Introduzione e variazione – (*Enthüllung des Wundertätigen Gnadenbildes der Mutter Gottes in Ostra Brama Wilno*)

14.30-15.30 Uhr Mittagspause

15.30 Uhr Abfahrt nach Allenstein

16.30 Uhr Besichtigung der hl. Jakobus Konkathedrale in Allenstein

Hier wurde F. Nowowiejski als Organist in den Jahren 1898-1900 angestellt.

– **Treffen mit dem Pfarrer - Dr. Andrzej Lesiński**

- Orgelkonzert: Prof. Oskar Gottlieb Blarr – Düsseldorf

1. Danziger Tabulatur (1591), „Phantasia quinti toni“ Anonymus; 2. Feliks Nowowiejski (1877-1946) „Adoremus“ aus Op. 31 Nr. 2; 3. Oskar Gottlieb Blarr (geb. 1934); Am Bach die Nachtigall aus dem Zyklus „Heilendes Wasser“ (2006); Toccatà a la Rumba „Nun danket alle Gott“ (2012)

18.00 Uhr Abschied

Veranstalter:

Institut für Politische Wissenschaften der Ermländisch-Masurischen Universität

Partner:

Israelische Botschaft in Polen

Generalkonsulat der Bundesrepublik Deutschland in Danzig

Verband der deutschen Gesellschaften in Ermland und Masuren

Fakultät für Kunst der Ermländisch-Masurischen Universität

Deutsches Polen-Institut e.V. Darmstadt

Schirmherrschaft:

Rektor der Ermländisch-Masurischen Universität

Wojewode der Wojewodschaft Ermland und Masuren

Polnische Gesellschaft für Politische Wissenschaften